

BRUGERVEJLEDNING

**FØR OPVASKEMASKINEN TAGES I BRUG/
TILSLUTNINGER**

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

PÅFYLDNING AF SALT

PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

FØR OPVASKEMASKINEN TAGES I BRUG/ TILSLUTNINGER

1. Fjernelse af emballage og kontrol:

Kontrollér, efter at emballagen er fjernet, om maskinen har lidt skade under transporten, og om lågen lukker korrekt. I tvivlstilfælde skal man henvende sig til forhandleren.

- Emballagen (plastposer osv.) skal opbevares uden for børns rækkevidde, da den udgør en potentiel fare.

2. Tilslutning af el og vand

Tilslutningerne af vand og elektricitet skal udføres af autoriseret personale i henhold til producentens anvisninger samt gældende lokal lovgivning (se vedlagte installationsvejledning).

Anvend kun opvaskemaskinen til husholdningsbrug.

Opvaskemaskinen må ikke sættes i gang, hvis den har transportskader. Ret henvendelse til serviceafdelingen eller forhandleren.

(Overhold installationsvejledningen, som er leveret separat)

3. Vandtilførsel og afløb

- Gældende regler fra den lokale vandforsyning skal overholdes.
- Sørg for, at tilløbs- og afløbsslangerne ikke er bøjede eller klemte.
- Hvis slangerne ikke er lange nok, skal man henvende sig til serviceafdelingen eller forhandleren.
- Tilløbsslangen skal forbindes sikkert og tæt til vandhanen.
- Forsyningstemperaturen afhænger af modellen. Tilløbsslangen med angivelsen "25°C Max": tillader en maksimumtemperatur på 25°C. For alle andre modeller: maksimumtemperatur på 60°C.
- Afløbsslangen tilsluttes en studs over en vandlås. Det skal sikres, at afløbet kan bortlede vandet sikkert.
- Fastgør afløbsslangen til studsen med et spændebånd, så det ikke kan gå løs.

Kun for maskiner, der er forsynet med Waterstop-sikkerhedssystem: hvis tilslutningsvejledningen er overholdt, er Waterstop-sikkerhedssystemet i stand til at forhindre udslip af vand, der kan beskadige boligen.

4. Eltilslutning

- Overhold gældende regler fra det lokale elselskab.
- Dette apparat skal ekstrabeskyttes jvf. STÆRKSTRØMSREGLEMENTET.
- Tilslutningen til jord er lovpligtig.
- Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser.
- Før der foretages nogen form for vedligeholdelse, skal stikket tages ud af stikkontakten.
- Elkablet må kun udskiftes af en autoriseret servicemand / elinstallatør.

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

1. Emballage:

Emballagen er fremstillet af 100% genbrugsmateriale og er mærket med genbrugssymbolet.

2. Besparelser på energi og vand:

- Undlad at skylle servicet under rindende vand.
- Fyld altid opvaskemaskinen helt, eller vælg programmet multizone (hvis det findes), hvis kun én kurv er fyldt.
- Hvis man har mulighed for alternative, økologiske energikilder, som opvarmning fra solenergi, varmepumper eller centralvarme, kan opvaskemaskinen tilsluttes varmtvandsledningen med en maksimumtemperatur på 60°C. Kontrollér, at vandtilførselsslangen er af den korrekte type. Se afsnittet "Tilslutninger" i vejledningen.

3. Bortskaffelse:

Opvaskemaskinen er fremstillet af genbrugsmateriale. Opvaskemaskinen skal kasseres i henhold til gældende lokale regler for bortskaffelse af affald. Gør opvaskemaskinen ubrugelig ved at klippe elkablet over.

4. Børnesikring

- Børn må ikke lege med opvaskemaskinen.
- Opbevar opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt på et tørt sted uden for børns rækkevidde.

5. Generelle råd:

- Den åbne låge kan kun bære vægten af den udtrukne kurv inklusive service. Brug ikke den åbne låge som støtte, og undlad at sidde eller stå op på den: **da opvaskemaskinen kan vælte!**
- Der må ikke anvendes opløsningsmidler i maskinen: **på grund af eksplosionsfare!**
- Brug kun opvaskemidler, afspændingsmidler og salt, der er specifikt beregnet for husholdningsopvaskemaskiner.
- Før enhver form for rengøring eller vedligeholdelse skal der slukkes for opvaskemaskinen og lukkes for vandet.
- I tilfælde af fejl, skal opvaskemaskinen slukkes, og der skal lukkes for vandet.
- Om nødvendigt kan elkablet udskiftes med et tilsvarende, der fås hos serviceafdelingen. Udskiftningen skal foretages af en autoriseret tekniker.
- Ved programslet skal opvaskemaskinen slukkes, og der skal lukkes for vandet. Dette er dog ikke nødvendigt for modeller forsynet med waterstop.

6. Kun for maskiner forsynet med Waterstop-sikkerhedssystem:

Tilløbsslangen og plastboksen indeholder elkomponenter. Slangen må derfor ikke skæres over, og boksen må ikke dyppes i vand. Er slangen blevet beskadiget, skal vaskemaskinen straks frakobles strømforsyningen.

7. Bemærkninger vedrørende sammenligningstester:

Betingelserne for sammenligningstesterne er beskrevet på den vedlagte side "Bemærkninger vedrørende sammenligningstest".

Overensstemmelseserklæring

Maskinen er projekteret, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:





- 73/23/EØF
- 89/336/EØF
- 93/68/EØF

Kapacitet: 8 kuverter.

PÅFYLDNING AF SALT

Inden opvaskemaskinen anvendes for første gang, skal man med udgangspunkt i vandets hårdhed 1 fylde saltbeholderen med regenereringssalt (oplysninger om hårdhedsgraden i det pågældende område fås hos den lokale vandforsyning eller kan aflæses på den seneste regning). Svarer vandets hårdhed ikke til position 2 på vælgeren (fabriksindstilling), eller ændres vandet hårdhed, skal indstillingen ændres til den korrekte hårdhedsgrad på dækslet til saltbeholderen enten (alt efter model) med system 2 eller 3.

System 2:

1. Hold programvælgeren og  On/Off-knappen nedtrykket (kontrollampen for saltniveauet blinker, og kontrollampe  og  tænder). Ændring af en indstillet værdi: hold programvælgeren nedtrykket,  til den ønskede værdi opnås.
2. Når den hårdhedsgrad, der ønskes indstillet, nås, trykkes der straks på On/Off-knappen.

System 3:













1. Hold Start-knappen nede, og drej samtidigt programvælgeren 1 position mod venstre.
2. Slip Start-knappen (kontrollampen for saltniveau blinker, og reguleringsværdien 2 vises). Ændring af den indstillede værdi: tryk på Start-knappen, til den ønskede værdi nås.
3. Når den hårdhedsgrad, som man ønsker at indstille, nås, og kontrollamperne lyser, som vist i tabellen, skal programvælgeren drejes til positionen "Off".

Tabel over kategorier af vandets hårdhedsgrader:

System 1

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	Hårdheds kategori
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0
7-11	12-16	9-11	1,2-2,0	1
12-16	17-29	12-20	2,1-2,9	2
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	3
22-35	38-62	27-44	3,8-6,2	4

System 2 og 3

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	Hårdheds kategori	Kontrollamper
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0	ingen kontrollampe tændt
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1	 / 
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2	  /  
22-35	38-60	27-44	3,8-6,2	3	   /   



Opfyldning af saltbeholderen

Advarsel: der må kun anvendes salt beregnet til opvaskemaskiner!

Hvis saltbeholderen fyldes med uegnede substanser, som f.eks. opvaskemiddel, vil det medføre uoprettelig skade på blødgøringsanlægget.

1. Træk den nederste kurv ud.
2. Drej saltbeholderens dæksel mod venstre.
3. Kun ved første gangs brug af opvaskemaskinen: fyld beholderen op med vand.
4. Fyld salt i beholderen op til kanten (brug den medfølgende tragt) (første gang min. 1,5 kg og maks. 2 kg), og rør rundt med skaftet på en ske.
5. Skru dækslet på mod højre, og kontrollér, at det er skruet helt fast.
6. Sæt den nederste kurv på plads.
7. Efter påfyldning af regenereringssalt skal man straks starte et vaskeprogram (til dette formål er forvask ikke nok), så resterne af salt fjernes, og man undgår korrosion.



Indikator for saltniveau

Opvaskemaskinen er forsynet med en elektrisk eller en visuel indikator for saltniveau (afhængigt af model).

Elektrisk indikator

Kontrollampen **S** på betjeningspanelet lyser, når der er behov for påfyldning af salt.

Visuel indikator

Når saltbeholderen er tilstrækkeligt fyldt, er den røde flyder tydeligt synlig i dækslets rude. Flyderen er ikke mere synlig, når saltbeholderen skal fyldes op.

PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Afspændingsmidlet gør tørringen af servicet lettere, da det får vandet til at løbe af overfladen på servicet, så det fremstår uden striber eller pletter. Før opvaskemaskinen tages i brug første gang, skal doseringsbeholderen fyldes op.

Der må kun anvendes afspændingsmiddel beregnet for opvaskemaskiner.

1. Tryk på knappen for at åbne dækslet.
2. Hæld afspændingsmiddel i, til niveauindikatoren bliver mørk.
Hvis man kommer til at spilde afspændingsmiddel, skal det straks tørres op!
På den måde undgås for kraftig skumdannelse, der kan forringe vaskeresultatet.
3. Luk dækslet.



Indstilling af doseringen af afspændingsmiddel

Fabriksindstilling: **position 4.**

Hvis vaskeresultatet eller tørringen ikke er tilfredsstillende, kan man ændre doseringsindstillingen af afspændingsmiddel.

Efterfølgende skal niveauet af afspændingsmiddel kontrolleres jævnligt.

1. Tryk på knappen for at åbne dækslet.
2. Hvis servicet er stribet: justér doseringen af afspændingsmiddel til en lavere position (-) ved hjælp af en mønt eller lignende.
Hvis servicet ikke er helt tørt: justér doseringen til en højere position (+).
3. Luk dækslet.



Indikator for afspændingsmiddelniveau:

Visuel indikator:

lys tilsæt afspændingsmiddel
mørk tilstrækkeligt afspændingsmiddel



Elektrisk indikator (afhængig af model):

Kontrollampen ☼ på betjeningspanelet lyser, når der er behov for påfyldning med afspændingsmiddel.

PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

Der er et rum til opvaskemiddel.

For at mindske forureningen bør man ikke anvende mere opvaskemiddel end angivet. Den nødvendige dosis kan variere fra fabrikat til fabrikat.

Hvis der anvendes vaskemiddel i tabletform, skal man nøje overholde alle producentens anvisninger.

Med de nye enzymholdige opvaskemidler opnår man de bedste resultater, når man anvender Bioprogrammerne. Disse programmer er dog også velegnede til alle andre typer opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

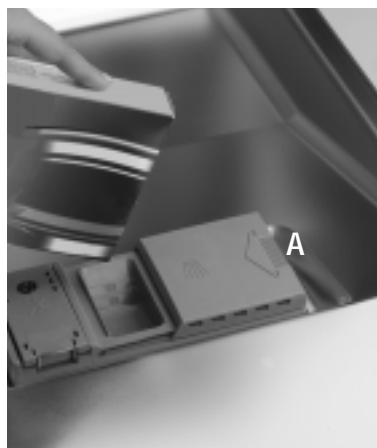


Påfyldning af vaskemiddel:

Brug kun et opvaskemiddel, der er beregnet til husholdningsopvaskemaskiner.

Fyld doseringsbeholderen med opvaskemiddel, før vaskeprogrammet startes.

1. Tryk på tappen **A**, og dækslet åbnes automatisk mod højre.
2. Påfyld vaskemiddel: den nederste markeringslinje indvendigt i opvaskemiddelrummet svarer til 15 ml opvaskemiddel, og den midterste til 25 ml. Rummets maksimale kapacitet er 40 ml. Overhold den dosering, der anbefales af producenten.
3. Luk dækslet ved at dreje det mod venstre og trykke let. Tappen blokeres atter.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Før enhver form for rengøring eller vedligeholdelse skal der slukkes for opvaskemaskinen og lukkes for vandet.

Udvendig rengøring af opvaskemaskinen:

Rengør maskinen udvendigt med en fugtig klud og et neutralt rengøringsmiddel.

Rengør kontrolpanelet med en let fugtet klud.

Der må ikke benyttes slibemidler.

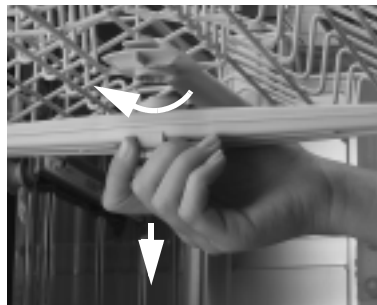
Indvendig rengøring af opvaskemaskinen:

Rengør med mellemrum pakningerne i lågen og det indvendige af lågen med en fugtig klud for at fjerne eventuelle madrester.

Øverste spulearm:

1. Løsn møtrikken (drejes mod venstre), og fjern spulearmen ved at trække den nedad.
2. Skyl dyserne igennem.
3. Spulearmen genmonteres ved at centrere den i drejebeslaget.
4. Stram møtrikken (drejes mod højre).
Kontrollér, at møtrikken er strammet godt, der skal høres et klik!

Spulearmen skal kunne dreje uhindret.



Nederste spulearm:

1. Træk den nederste spulearm ud ved at trække opad.
2. Skyl dyserne igennem.
3. Den nederste spulearm genmonteres ved at centrere den på rotorens tap og sætte den på plads.
4. Tryk armen nedad, til den sidder fast.

Spulearmen skal kunne dreje uhindret.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring af filtrene:

1. Drej grovfilteret og mikrofilteret mod højre, og træk dem ud.
2. Fjern eventuelle madrester, og vask filtrene med rindende vand.
3. Isæt filtergruppen, og fastgør grovfilteret-mikrofilteret ved at dreje dem mod venstre.
4. Kontrollér, om filtrene sidder korrekt.
Tænd ikke for opvaskemaskinen, hvis filtrene ikke er monteret, og kontrollér, at filtergruppen er korrekt isat for at sikre et godt vaskeresultat.

